



取扱説明書

V1.1

SEQUEL mk4

Plug-in Phono Card

WWW.CREEKAUDIO.COM

Sequel mk4 は、1993 年以降に製造されたほとんどの Creek アンプに収まり、幅広いムービングマグネット(MM)カートリッジと高出カムービングコイル(MC)カートリッジに適しています。

LINK コネクタの代わりに、プリアンプ部の回路基板に差し込みます。Voyage i20 アンプの場合、安全上の理由から、販売店によって取り付けられなければなりません(...する必要があります)。取り付けの手順に、正確に従い注意を払えば、ユーザーまたは販売店が、すべての Creek アンプに取り付けることができます。

取り付け手順

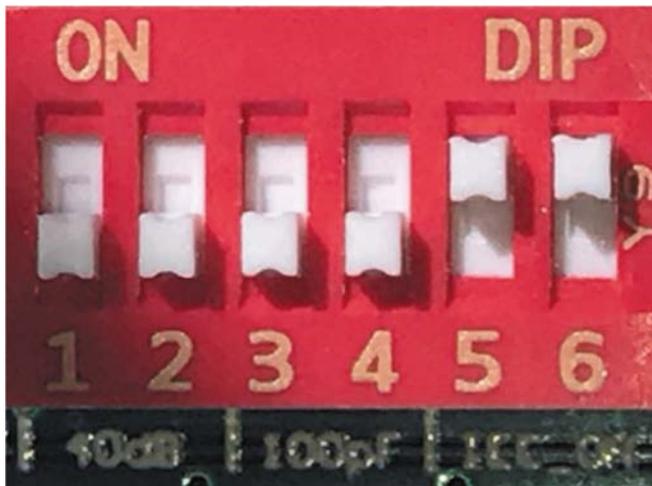
アンプから主電源やその他のケーブルを取り外すことが不可欠です。クロスヘッド(ポジティブ)ドライバーを使用して、トップカバーの周りのネジとカットワッシャーを外します。トップカバーを取り外し、アンプから慎重に離して置きます。

アンプのプリアンプセクションからプラグイン 5 ウェイ LINK コネクタを取り外します。これにより、Sequel mk4 フォノプリアンプを 4 ウェイ(電源)コネクタと 5 ウェイ(入出力)コネクタの間に取り付けるスペースが確保されます。モジュールを背面から前面に合わせることはできませんが、コネクタのすべてのピンが、フォノアンプのソケットと揃っていることを確認してください。フォノプリアンプは、電源投入時に位置がずれると破損する可能性があります。

ラインプリアンプに過負荷がかかり、歪みの原因となる可能性があるため、必要以上のゲインを使用しないでください。ほとんどの MM カートリッジには 40dB、ほとんどの高出力 MC カートリッジには 50dB で十分です。

カートリッジに合わせて、モジュールの左側のブロックに 3 組のスイッチがあります。アンプのカバーを元に戻す前に、選択してください。1 組で左右のチャンネルです。

- 1 & 2 は、40dB または 50dB の利得(増幅)を選択します。
- 3 & 4 は、100pF または 200pF の入力マッチングキャパシタ容量のいずれかを選択します。カートリッジの仕様を調べて、おおよそ一致するものがあるかを、確認してください。完璧にマッチさせることは、必須でも可能でもありませんので、心配しないでください。
- 5 & 6 は、フラット特性(RIAA)または低周波フィルター(IEC)ロールオフのいずれかを選択します。IEC フィルターは、歪んだディスクからのサブソニックノイズを低減し、小型スピーカーの低周波を制限します。紛らわしいように思えるかもしれませんが、スイッチが ON の位置にあると、IEC フィルターは OFF になります。



例: 利得/40dB、キャパシタ容量/100 pF、IEC フィルター/OFF

技術仕様:

入力インピーダンス	47k Ω
カートリッジの互換性	中~高出力範囲 MM、2.2mV ~ 6.5mV 低出力 MM または 0.8mV ~ 2.2mV - 47k Ω 負荷の高出力 MC カートリッジ
周波数特性	10 Hz ~ 20 kHz +/- 0.5dB
信号対雑音比 S/N	40dB ゲインで>80dB、または 50dB ゲインで>70dB
高調波歪 THD	<0.005%
最大出力	10V RMS、安定化電源電圧によって制限される
切り替えオプション	<u>ピアノキー(DIP)スイッチボードは、以下を選択します</u>
ゲイン 1 & 2	40dB(x100) (中~高出力 MM 用) または 50dB (x316) (高出力 MC および低出力 MM 用)
キャパシタ容量 3 & 4	100pF または 200pF
低周波フィルター	RIAA フラットまたは IEC 低周波 20Hz ロールオフ(7950 μ s)

カートリッジ互換性の推奨事項は、LP レコードの平均変調がアンプを最大定格電力まで駆動できるようにするための大まかなガイドにすぎません。クリークアンプの電力範囲は、モデルに応じて、8 オームで 40~120 ワット、全体の利得は 33.3dB(x48)です。

幅広い MM カートリッジや高出力 MC カートリッジに適合するのに十分な柔軟性を備えています。これは、低いインピーダンスと高いゲインを必要とする中出力から低出力の MC カートリッジには適していません。

Sequel mk4は、1993年以降の以下のクリークのインテグレイテッドアンプおよびプリアンプでの使用に適しています。Sequel mk4があなたのCreekアンプに合っていることを、以下の商品リストで確認してください:

Voyage i20、Evolution 100A と Evolution 50A、Destiny 2、Evolution 2、Evolution 5350、Classic 5350 SE、5350 SE、5350 R と 5350、5250 R と 5250 SE、4330、4330 R と 4330 SE、4240 と 4240 SE と P42 プリアンプ。

Sequel フォノプリアンプは、4330 mk2、4330R mk2、4330 SE mk2、A50i、A50iR での使用には適していません。ディスクリートトランジスタ採用した、単一電圧電源で動作する、フォノプリアンプを使用する必要があります。Destiny 1 では異なるスタイルのフォノボードが使用されていましたが、Sequel mk4 にフィットするアダプタ PCB が利用可能になりました。在庫状況については、Creek Audio に確認してください。

If you are in doubt, check with your dealer or write to info@creekaudio.com for advice

疑問がある場合は、販売店に確認するか、info@creekaudio.com に書面でアドバイスを求めてください。

保証

購入日から2年以内に、お客様の Creek SEQUEL mk4 が事故、誤用、怠慢、不正な改造、または公正な損耗以外の理由で欠陥があることが判明した場合、Creek Audio Ltd.は、その裁量により、英国内での労働または返却運送のために、無料で欠陥のある部品を交換します。英国外での保証については、販売店または輸入業者にご相談ください。世界中のディストリビューターの詳細は、クリークのウェブサイトに掲載されています。これらの国で付与される保証は、完全にディストリビューター/輸入者の裁量に委ねられています。